

Ukrajina, děti, školy a vzdělávání

WEB MŠMT - podpora škol v problematice vzdělávání ukrajinských dětí,
tvorbě informačních materiálů atd...

edu.cz/ukrajina

Na "U-lince" 234 811 246 jsou každý všední den od 8 do 16 připraveni metodici

Na e-mailu ukrajina@msmt.cz odpovídají na dotazy do 48 hodin

Na **Střední článek MŠMT** jsme na chatu pro operativní komunikaci

- [Jak postupovat při začleňování do vzdělávání v ČR](#) (česky / [ukrajinsky](#)) – příručka **pro rodiče ukrajinských dětí** (MŠMT). (7. 3. 2022)
- [Vzdělávání ukrajinských dětí v ČR](#) je určený pro mateřské, základní, střední a vyšší odborné školy a jejich zřizovatele (MŠMT).
- [Příručka pro školy v době katastrofické události](#) (Národní ústav duševního zdraví společně s MŠMT) Jde o zdroj informací pro pedagogy základních a středních škol.

O VZDĚLÁVÁNÍ NA JEDNOM MÍSTĚ...

EDU.CZ/UKRAJINA

volejte: **U-linka 234 811 246, po-pá 8-16**

pište: **ukrajina@msmt.cz**

sledujte: **www.facebook.com/stredniclanek**

Sdílená platforma materiálů pro práci s ukrajinskými dětmi

<https://ukrajina.knihovny.cz/>

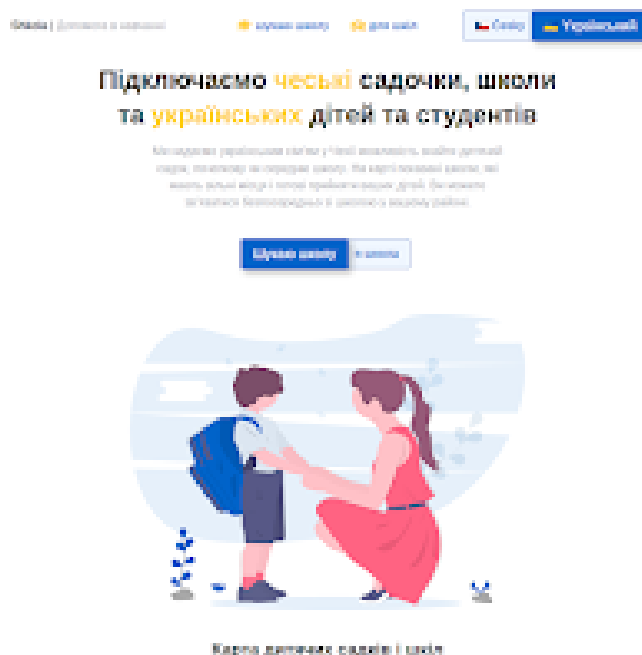
Nakladatelství fraus se spojilo s ukrajinským nakladatelstvím ranok a zpřístupnili zdarma **v elektronické podobě učebnice** tohoto nakladatelství pro ukrajinské děti v ČR.

<https://www.fraus.cz/cs/o-nas/pro-media/aktuality/ucebnice-pro-ukrajinske-deti-v-cr-25155>

<https://shkola.cz/>

Spojuje české školky, školy a ukrajinské děti a studenty - Підключаємо чеські садочки, школи та українських дітей та студентів

Umožňujeme ukrajinským rodinám v České republice najít mateřskou, základní nebo střední školu, která má o ukrajinské děti zájem. Mapa zobrazuje školy, které mají volná místa a jsou připraveny ukrajinské děti přijmout. Rodiče se tak mohou spojit přímo se školou ve svém okolí.



The image shows a screenshot of the website 'shkola.cz'. At the top, there are navigation links for 'domov', 'ukrajina', and 'ukrajina'. Below that, there are buttons for 'Česko' and 'Ukrainčina'. The main heading in Ukrainian reads 'Підключаємо чеські садочки, школи та українських дітей та студентів'. Below the heading, there is a map showing school locations. At the bottom, there is an illustration of a young boy with a backpack and a woman in a red dress, with the caption 'Карта дитячих садків і шкіл'.

Vědci z Matfyzu vyvinuli automatický překladač mezi češtinou a ukrajinštinou

Výzkumníci z Ústavu formální a aplikované lingvistiky (ÚFAL) vyvinuli v rekordním čase veřejně dostupný automatický překladač mezi češtinou a ukrajinštinou. Cílem projektu je pomoci uprchlíkům z Ukrajiny překonat jazykovou bariéru a usnadnit jim kontakt v českém prostředí.

<https://lindat.cz/translation>

Český nadační fond zaměřený na **výchovu a vzdělávání ukrajinských dětí** do 17 let.

Po registraci vaše dítě získá možnost pokračovat ve výuce a vzdělávání tam, kde byla násilným způsobem školní docházka přerušena. Nadační fond pro Vaše dítě zajistí i mimoškolní aktivity.

Registrovat se a pomoci zajistit výuku ukrajinských dětí mohou také pedagogové, kteří na Ukrajině pracovali ve školství či získali pedagogické zkušenosti (učitelé, učitelky, vychovatelé atd.)

<https://www.detiukrajiny.cz/>



Často kladené dotazy – VÝUKA DĚTÍ Z UKRAJINY

<https://www.inkluzivniskola.cz/faq/>

Web decko.cz/ukrajina 🇺🇦

V prvním videu **Daniel Stach vysvětluje, co se teď na Ukrajině děje** a jak můžou děti vyjádřit podporu. Web se bude každým dnem rozrůstat, dnes na něm najdete slovníček důležitých pojmů, rozhovor s hercem Fedirem Kisem, který z Ukrajiny před pár dny přivezl své příbuzné a video, které vysvětlí, co se děje v našem těle, když se bojíme a proč se v Česku bát nemusíme.

Mapy Česka v ukrajinštině ke stažení

Máte ve své škole nějaké děti z Ukrajiny, které potřebujete zapojit do výuky? Seznámit je s Českem? Pokud ano, věříme, že by vám mohly pomoci následující dvě mapy naší země ze Žákovského atlasu. První je mapa administrativního dělení Česka doplněná o historické české země. Druhá pak znázorňuje reliéf a povrch.

<https://skolnimapy.cz/nezarazene/pripravili-jsme-mapy-ceska-v-ukrajinstine/>

Okamžitá psychická podpora zdarma

bezplatný přístup k aplikaci na duševní zdraví pro všechny Ukrajince 🇺🇦 <https://www.vos.health/ukraine>



Ruská invaze na Ukrajině v otázkách žáků a studentů

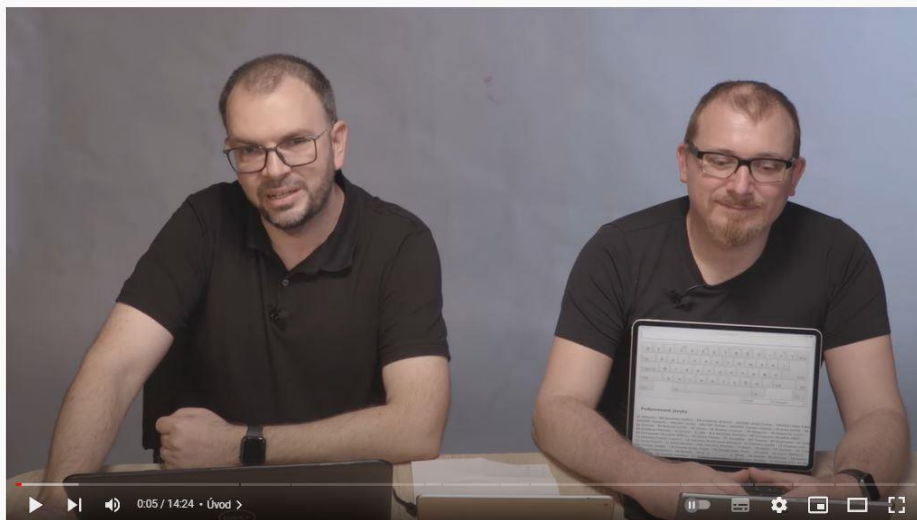
Jak téma vysvětlovat žákům druhého stupně ZŠ a SŠ - ZÁZNAM DEBATY 7.3.22
<https://www.facebook.com/CTedu/videos/377986677502369>

Cílem debaty je poskytnout srozumitelný pohled z různých expertních perspektiv na současnou kritickou situaci na Ukrajině a pomoci dětem a dospívajícím pochopit, co se děje, jak se nás tato situace dotýká a jak k ní přistupovat. **Diskutující:**

- Petr Gazdík, ministr školství
 - Petr Kolář, bývalý velvyslanec v USA a Rusku
 - Petr Pavel, bývalý šéf vojenských jednotek NATO,
 - Michael Romancov, politický geograf soustředící se na Rusko a Ukrajinu,
 - Richard Smejkal, šéf krizového týmu Červeného kříže a
 - Bob Kartous, odborník na téma dezinformace
-

Tipy pro vzdělávání Ukrajinců: ukrajinština v počítači, na tabletu a mobilu
<https://www.youtube.com/watch?v=upZPRtHJ5sQ>

Videovýuka s Václavem Maněnou Užitečné návody pro učitele, ajťáky a všechny, kteří potřebují komunikovat s ukrajinskými uživateli.



ZDARMA ONLINE APLIKACE VČELKA PRO VÝUKU ČJ PRO CIZINCE

V rámci pomoci válečným uprchlíkům se záměrem posílení jejich schopnosti zařadit se do běžného života v České republice (případně jiných zemích) **Včelka zpřístupnila aplikaci ZDARMA** pro všechny Ukrajince.

Pro získání přístupu se stačí jednoduše zaregistrovat a v aplikaci použít PROMO KÓD: VCELKAUKRAJINE

<https://www.vcelka.cz/vcelka-pro-ukrajinu>

1 ČEŠTINA PRO CIZINCE:
Hlavní přínosnou částí aplikace je **Čeština pro cizince**. Tato část byla vytvořena **ve spolupráci s Ústavem jazykové a odborné přípravy Univerzity Karlovy (ÚJOP UK)** a je vhodná pro Ukrajince, kteří se chystají setrvat v ČR. Sekce je zaměřena na výuku **českého jazyka** studentů s odlišným mateřským jazykem, cílem je tedy **usnadnit a urychlit proces učení češtiny**.

Zmínovanou sekci **PRO CIZINCE** objevíte v levém filtrovacím menu pod předmětem **ČEŠTINA A ČTENÍ**.

Podle typu	▼
Podle ročníku	▼
Podle obtíží	▼
Pro cizince	NOVÉ ▼
Podle jazykové úrovně SERR	NOVÉ ▼
Podle témat	NOVÉ ▼

 ÚSTAV JAZYKOVÉ
A ODBORNÉ PŘÍPRAVY
Univerzita Karlova

Užitečné **odkazy pro výuku češtiny pro děti s odlišným mateřským jazykem** na jednom místě (kolegyně z MAP Jaroměřsko), materiály budou aktualizovat.

<https://padlet.com/mmatousova489/opjbeipixa1hqmlx>

padlet
Michaela Brandová · 6 dní
Žák s OMJ
Pokud máte ve své škole žáky s OMJ, můžete se zde inspirovat materiály k výuce atd.

Dítě s OMJ v MŠ
Vzdělávání dítěte s OMJ v MŠ
PPTX
Vzdělávání dítěte s OMJ v MŠ
Jak se připravit na příchod dítěte, komunikace s dítětem s OMJ, materiály, odkazy....

Nápadníček her
Nápadníček aktivit pro MŠ
PDF

Žák s OMJ v ZŠ
10 tipů do začátku
..META..
10 jednoduchých tipů pro začátek aneb co můžeme udělat už zitra
PDF
Můžeme si navzájem pomáhat
můžeme si navzájem pomáhat
PDF
Pro žáky 1.stupně

Budeme si navzájem pomáhat
budeme si navzájem pomáhat
PDF

Metodiky pro vzdělávání
Vzdělávání dětí s OMJ v MŠ
PDF
dětí s omj v ms metodika 0

Metodická doporučení pro zařazení žáka s OMJ do ZŠ
clanky.rvp.cz
Odborný článek: Metodická doporučení

webináře, semináře
Tvorba výukových materiálů
inkluzivniskola.cz
22.3.2022, 14-18h, online
Jak mluvit s dětmi o válce na Ukrajině a zvládat případné negativní emoce.
vysocina.webex.com

Materiály omalován
Inkluzivní škola
Odkazy na ov pomůcky a pr
Publikace
meta-ops.eu
Publikace a pro
Aktivity do

Rychlá pomoc do matematiky v ukrajinštině

Článek nabízí přehled zdrojů a tipů pro zapojení žáků z Ukrajiny do hodin matematiky.

<https://clanky.rvp.cz/clanek/23206/RYCHLA-POMOC-DO-MATEMATIKY-V-UKRAJINSTINE.html>

- PDF 6. třída_Poměr, úměra a trojčlenka.pdf
- PDF 6. třída_Racionální čísla a operace s ni...
- PDF 6. třída_Výrazy a rovnice.pdf
- PDF 6. třída_Zlomky.pdf
- PDF 7. třída_Funkce.pdf
- PDF 7. třída_Kružnice a kruh.pdf
- PDF 7. třída_Lineární rovnice o jedné nezná...
- PDF 7. třída_Rovnoběžky, součet úhlů v troj...

SYPO a děti z Ukrajiny

Nová série videí, která se bude věnovat zkušenostem českých škol v souvislosti s aktuální situací na Ukrajině. První z rozhovorů [ZDE](#) je s paní Evou Kuchyňkovou, ředitelkou Církevní MŠ Srdíčko v Praze a členkou Stálé konference ředitelů a Národního kabinetu Předškolní a prvostupňové vzdělávání. Paní ředitelka v rozhovoru mimo jiné sdílí své bohaté zkušenosti s tím, jak jednat s dětmi-cizinci, jak komunikovat s českými dětmi a jejich rodiči a jaké pomůcky a materiály ona i její pedagogický sbor využívají.

[článek na blogu SYPO](#), jehož součástí je 5 otázek a odpovědí, které se mohou hodit nejen v MŠ. Pod videem i na blogu najdete další užitečné odkazy.

V nakladatelství NOVÁ ŠKOLA, s.r.o., vytvořili **obrázkové karty pro základní komunikaci** volně dostupné jako MIUč+ (multimediální interaktivní učebnice).

Aktuální verzi této **MIUč+** zdarma [najdete zde](#).

V tuto chvíli obsahuje první karty slovní zásoby z tématu škola, **na jejím rozšiřování dále pracují** a další karty budou na tomto odkazu průběžně zpřístupňovat. Jednotlivé pojmy jsou doplněny **audionahrávkami výslovnosti** v ukrajinštině a češtině. MIUč+ jsou určeny pro spuštění na počítačích nebo tabletech.

Obrázkové karty je možné snadno stahovat či tisknout pomocí funkce „fotoaparátu“, více ve videu [Jak tisknout stránky z MIUč+ na www.ucebnice-online.cz](#)



Vážená paní ředitelko, vážený pane řediteli,

na našich webových stránkách si nyní můžete stáhnout pracovní listy pro děti v ukrajinském jazyce. Pracovní listy jsou určeny pro předškoláky a obsahují různé úkoly pro rozvoj grafomotoriky a předmatematických dovedností.

Věříme, že Vám pracovní listy budou dobrým pomocníkem v adaptaci ukrajinských dětí v českých školách.

Děkujeme Vám!

tým Malé techniky z.ú.

Stáhnou pracovní listy

Malá technická univerzita



Malá technická univerzita nabízí zábavné a vzdělávací **lekce či projektové dny** ve výuce, které seznamují děti s **technickým světem kolem nás**. Program je vhodný pro předškoláky a mladší školní žáky. Vybrat si můžete z **deseti technických témat** jako je Malý architekt, Stavitel mostů nebo Malý vodohospodář. **Zkušený lektor** přijede do Vaší školy se **sadou speciálních pomůcek a kostkami** na stavění a stráví s dětmi hodinu nebo celé dopoledne plné zábavy a poznání.

Objednejte si lekci nebo projektový den ještě pro tento školní rok. Objednávky přijímáme i na nový školní rok 2022/2023.

VÍCE/OBJEDNAT

Ukrajina a digitální vzdělávání

Najdete zde třeba návod, jak dostat do notebooku ukrajinštinu...

<https://drive.google.com/drive/folders/1Nu926NaueWGcvsfmhi7HfoPbIIET5x3Z?fbclid=IwAR2UhevTkdSg7OYMjCJibvJiwKYtn37dnfggKHgl7twZun34R15i43TM4H0>

Sdíleno se mnou > Ukrajina a digitální vzdělávání ▾

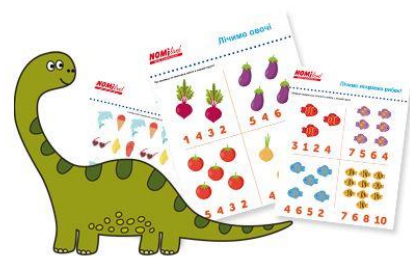
Název ↑

☰	Speciální nabídka Start v ukrajinštině 👤
☰	Standard pro Informatiku pro 2. a 4. ročník (čeština) 👤
☰	Standard pro Informatiku pro 5. až 9. ročník (čeština) 👤
☰	Učební plán pro 2. až 4. ročník (čeština) 👤
☰	Učební plán pro 5. až 9. ročník (čeština) 👤
☰	Ukrajinská klávesnice 👤
📖	Ukrajiništi žáci a digitální technika 👤
☰	Výuka informatiky ukrajinských žáků 👤
☰	Výuka ukrajinských dětí s počítačem 👤

Pracovní listy pro ukrajinské děti zdarma - pro MŠ i 1.stupeň ZŠ

<https://www.nomiland.sk/pre-vas/ua-pracovne-listy/>

UA Pracovné listy



Ponúkame Vám pracovné listy pre deti z Ukrajiny.

Na stiahnutie **ZDARMA**

- 📄 На Використовуй рамки для розв'язання
- 📄 Веселі лінії
- 📄 Вивчення фігур
- 📄 Вивчення цифр
- 📄 Використовуй двоколіорові фішки

mnoho odkazů na všelijaké **materiály na výuku ukrajinského jazyka - 10 listů ze ZŠ a MŠ Nekoř**: učebnice, slovníčky, pracovní listy, hry a skládačky, omalovánky, pohádky, mluven slovo, metodiky a manuály, ostatní

<https://cutt.ly/PD8ZU2L>

	A	B	C	D	E	F	G	H
1								
2	KDO POSKYTUJE	CO POSKYTUJE	KDE	POZNÁMKA				
3	OBCHŮDEK VENDULA	sada PL	https://www.obchudekvendula.cz/UKRAJINA-c12_0_1.htm	1. stupeň				
4	UČITELNICE	pracovní listy, skládačky	https://www.ucitelnice.cz/blog/ukrajinske-materialy					
5	CENTRUM PRO INTEGRACI CIZINCŮ		https://www.cicops.cz/cz/603-materialy-na-vyuku-cestiny-pro-deti-z-ukrajiny					
6	ASOCIACE UČITELŮ	PL v metodikách	https://www.aucj.cz/metodicke-materialy/					
7		knížnice materiálů (jako RVP)	https://vseosvita.ua/library	pozor - i placené !!!				
8	ZODPOVĚDNÁ VÝUKA	hledáčka	https://www.zodpovednavyuka.cz/blog/tvorim-pro-vsechny-deti/					
9	MAPUITO	mapa Ukrajiny	https://www.mapuito.cz/blog/pracovni-list-mapa-ukrajiny/					
10	KNIHOVNY	PL, omalovánky	https://ukrajina.knihovny.cz/materialy.html#hry	odkazovník				
11	INFRA	grafomotorická cvičení	https://drive.google.com/file/d/1Cwgi3bvHnCS9uqS6uYBRDjs	MŠ, 1. třída				
12	INFRA	Čj, Ma, Prv - opakování	https://drive.google.com/file/d/17iAtRdYzzKHjxBsMD0aZ90i9IOWG3ygw/view					
13	NOMILAND	pracovní listy	https://www.nomiland.cz/pro-vas/ua-pracovni-listy/					
14	F POINT	pracovní listy pro cizince	https://www.fpoint.cz/cesky					
15	SVAZ KNIHOVNÍKŮ	17 pracovních listů	https://www.skipcr.cz/odborne-organy/kluby/klub-tvorivyck-l	česky i ukrajinsky tytěž PL				
16	NPI	Nečtu, nepíšu, učím se česky	https://cizinci.npi.cz/materialy-ms-1-a-2-rocnik-zs-do-2-a2/	metodika + kartičky a PL				
17	NIDV	Hezky česky	https://cizinci.npi.cz/materialy-3-az-9-rocnik-zs-do-a2/	PL 3-9. ročník				
18								
19								
20								

WocaBee do konce školního roku zdarma

objednejte zkušební verzi na www.wocabee.app a jako mateřský jazyk uveďte pro třídu/y ukrajinštinu. Platnost Vám prodloužíme bezplatně do konce školního roku.

<https://wocabee.app/ua/?lang=CZ>



Aplikace pro ukrajinské žáky ZDARMA
Učitelé a učitelky, naučte je česky rychle a efektivně.



ukrajinské učebnice pro celou základní školu v PDF

<https://lib.imzo.gov.ua/yelektronn-vers-pdruchnikv/>

Krizová linka pro ukrajinské děti

Terapeutická linka Sluchátko v ukrajinštině každý den od 9 do 18 hodin - 212 812 540.

Nově bude na lince k dispozici každý pracovní den také ukrajinský dětský psycholog.

Terapeutická linka Sluchátko z.ú.

<https://www.linkasluchatko.cz/>



**SLUCHÁTKO
V UKRAJINŠTINĚ**

DENNĚ 9-18 H
*BEZPLATNÁ KRIZOVÁ
A PSYCHOLOGICKÁ POMOC
*PRO DOSPĚLÉ A DĚTI
*V UKRAJINŠTINĚ I RUŠTINĚ

**ЛІНІЯ ПСИХОЛОГІЧНОЇ ТА
КРИЗОВОЇ ДОПОМОГИ
СЛУХАВКА**

ДЛЯ ПОСТРАЖДАЛИХ ВІД КОНФЛІКТУ В
УКРАЇНІ
6 РОЗМОВ З ПСИХОЛОГОМ АБО ДИТЯЧИМ
ПСИХОЛОГОМ
УКРАЇНСЬКОЮ АБО РОСІЙСЬКОЮ МОВОЮ
РОБОЧІ ГОДИНИ: ПОНЕДІЛОК
- НЕДІЛЯ З 9 ДО 18

Sluchátko
TERAPEUTICKÁ LINKA
212 812 540

Sluchátko
TERAPEUTICKÁ LINKA
212 812 540

Iva Neupauerová: rozhodli jsme se **dětský klub pro maminky a děti z Ukrajiny dělat každý týden, vždy ve středu od 16:00 ve společenském centru, v Rychnově n. Kn.** Rádi bychom jim poskytli prostor pro vzájemné setkávání, sdílení zkušeností, příjemné popovídání... rádi taky pomůžeme, s čím bude třeba, jak jen bude v našich silách... děti si budou moci pohrát, poznat nové kamarády apod.



DĚTSKÝ KLUB
pro maminky a děti z Ukrajiny

STŘEDA od 16:00

Komunitní centrum pro uprchlíky ve Společenském centru
Panská 1492, Rychnov nad Kněžnou

Přijďte si pohrát s dětmi v dětském koutku, popovídat si v přátelské atmosféře, dát si kávu a něco dobrého. V případě zájmu můžeme jít i ven na procházku objevovat místní dětská hřiště.

V případě dotazů pište na mail: iva.neup@seznam.cz



ДИТЯЧИЙ КЛУБ
для матерів і дітей з України

СЕРЕДА з 16:00

Громадський центр для біженців у Центрі громади
Panská 1492, Рихнов-над-Княжною

Приходьте пограти з дітьми в дитячий куточок, поспілкуватися в дружній атмосфері, випити кави та чогось смачного. Якщо вам цікаво, ми можемо вийти на прогулянку, щоб побачити місцеві дитячі майданчики.

Якщо у Вас виникли запитання, пишіть на e-mail:
iva.neup@seznam.cz



🇺🇦 Chcete zrychlit a zjednodušit komunikaci s ukrajinskými žáky v hodinách nebo s jejich rodiči?

Vyzkoušejte aplikaci Comenio, která vznikla jako projekt šikovných brněnských studentů 🤖

<https://comenio.cz/>

Webová aplikace Comenio pomáhá s integrací ukrajinských dětí nejen do výuky ve školách, ale dá se využít při jakékoliv komunikaci s lektorem, učitelem, vedoucím, školitelem či přednášejícím. **Comenio pomáhá bourat jazykovou bariéru díky jednoduché funkci.** Ukrajinsky mluvící člověk pošle zprávu v azbuce a ta se přeloží do češtiny a zobrazí se v administraci tuzemského příjemce. A obráceně 😊

Je to velmi jednoduché a intuitivní! Založte místnost, dejte žákům kód a vyzkoušejte

Odborníci z **LOCIKA** dokončili "ukrajinský balíček". Jedná se o soubor infografik, které představují **první pomoci při setkání s traumatem**, kterým válka na Ukrajině nade vší pochybnost je. Materiály jsou jak v češtině, tak i v ukrajinštině.

👉 <https://bit.ly/LocikaUkrajinaCZ>

👉 <https://bit.ly/LocikaUkrajinaUA>

Projekt podpořila **Nadace České spořitelny**, která rychle zareagovala na aktuální dění.

Technické informace: Balíček je ve formátu zip. V podsložce najdete všechny infografiky i v tiskové kvalitě ve formátu PDF.
